

mc 0,345
ft³ 12.18



kg 8,4
lb 18.5

EN: Chair with steel structure and seat formed by crossed elastic belts, immersed in polyurethane foam and die-cast aluminium legs

IT: Sedia con struttura in acciaio e seduta formata da cinghie elastiche incrociate, immerse in schiuma di poliuretano espanso e gambe in pressofusione di alluminio
DE: Stuhl mit Stahlkonstruktion und Sitz aus gekreuzten elastischen Gurten, eingetaucht in Polyurethanschaum mit Beinen aus Aluminiumdruckguss getragen wird
FR: Chaise avec structure en acier et assise formée de sangles élastiques croisées, immergées dans une mousse de polyuréthane avec pieds en aluminium moulé sous pression
ES: Silla con estructura de acero y asiento con cinchas elásticas cruzadas, sumergidas en espuma de poliuretano con patas de aluminio fundido a presión

MATERIALS

Materiali
Materialien
Matériaux
Materiales

• SEAT - SEDUTA - SITZ - ASSISE - ASIENTOSA

EN: Inner structure in steel, with elastic belts, flexible moulded polyurethane density (60 kg/m³), fire retardant (class 1 IM) covered with fabric

IT: Struttura interna in acciaio, con cinghie elastiche, stampata in poliuretano flessibile densità (60 kg/m³), ignifugo (classe 1 IM), rivestito in tessuto
DE: Inneres Gestell aus Edelstahl mit elastischen Bändern, Schale aus flexiblem Polyurethan, dichtigkeit (60 kg/m³), feuerfest (Klasse 1 IM) bezogen mit Stoff
FR: Structure interne en acier, avec sangles élastiques, injectée en polyuréthane flexible densité (60 kg/m³), ignifuges (classe 1 IM), revêtues en tissu
ES: Estructura interna de acero inoxidable con cinturón elástico, moldeo de poliuretano flexible densidad de (60 kg/m³), ignifugo clase 1 IM, forrado de tela

• FABRIC - TESSUTO - STOFF - TISSU - TEJIDO

Cat. A - C (Excluding / Escluso C36÷C39) - G - H - P

EN: For more information see finishing legend on the website

IT: Per maggiori informazioni vedere legenda finiture sul sito web

• LEGS - GAMBE - FÜSSE - PIEDS - PATAS

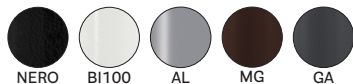
EN: Die-cast aluminium

IT: Pressofusione d'alluminio
DE: Aluminium-Druckguss,
FR: Aluminium moulé sous-préssion
ES: Fusión de aluminio

• LEGS FINISH - FINITURA GAMBE - BEINE FERTIG - FINITION DES PATTES - PIERNAS TERMINAR

EN: Powder coating

IT: Verniciato con polvere
DE: Pulverbeschichtet
FR: Époxy à poudre
ES: Barnizado con polvo



EN: For full range of color available see finishing legend on the website

IT: Per tutta la gamma di colori disponibili vedere legenda finiture sul sito web

EN: Polished aluminium

IT: Alluminio lucidato
DE: Poliertes Aluminium
FR: Aluminium poli
ES: Aluminio pulido



DESIGN
Alessandro Busana

• FEET - PIEDINI - GLEITER - PATINS - TACOS

EN: In technopolymer, white or black
IT: In tecnopolimero, bianco o nero
DE: Technopolymer, weiß oder schwarz
FR: En tecnopolymère, blanc ou noir
ES: De tecnopolimero, blanco o negro

REGULATIONS
AND CERTIFICATES

Normative e Certificazioni
Bestimmungen und Zertifikat
Normatives et certifications
Normativas y certificados

• RESISTANCE TEST - TEST DI RESISTENZA - TEST ZUR BELASTBARKEIT - TEST DE RÉSISTANCE - PRUEBA DE RESISTENCIA

EN 1728:2000, 6.2.1 - EN 15373:2007, L3
EN 1728:2000, 6.2.2 - EN 15373:2007, L3
EN 1728:2000, 6.7 - EN 15373:2007, L3

• ENVIRONMENTAL IMPACT - IMPATTO AMBIENTALE - UMWELTBELASTUNG - IMPACT DUR L'ENVIRONNEMENT - IMPACTO AMBIENTAL

| MATERIAL Materiale | WEIGHT (Kg) Peso (Kg) | % ON TOTAL ITEM % su tot articolo | RECYCLABILITY OF THE MATERIAL Riciclabilità del materiale | % RICICLED AT ORIGIN % riciclato all'origine | % RECYCLABLE AT END OF PRODUCT LIFE % riciclabile fine vita prodotto |
|---|--------------------------|--|---|---|--|
| Steel Acciaio | 3,52 | 41,90 | YES | 33,2 | 100 |
| Alluminum Alluminio | 2,8 | 33,33 | YES | 0 | 100 |
| Polythylene Polietilene | 0,12 | 1,43 | YES | 0 | 100 |
| Polyurethane foam Poliuretano espanso | 1,72 | 20,48 | NO | 0 | 0 |
| Tecnopolymer Tecnopolimero | 0,04 | 0,48 | YES | 40 | 100 |
| Fabric 490 g/m ² Tessuto 490 g/m ² | 0,2 | 2,38 | NO | 0 | 0 |
| TOTAL TOTALE | 8,4 kg | -- | -- | 14,1 % | 77,1 % |

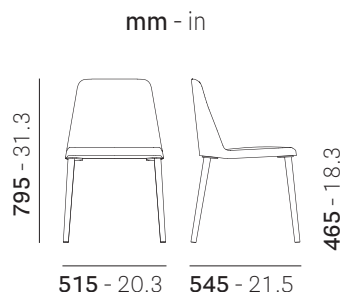
• COMPANY CERTIFICATIONS - CERTIFICAZIONI AZIENDALI - UNTERNEHMENSZERTIFIZIERUNGEN - CERTIFICATIONS D'ENTREPRISE - CERTIFICACIONES DE LA EMPRESA

ISO 14001
Environmental management system
Sistema di gestione ambientale



ISO 9001
Quality management system
Sistema di gestione della qualità





mc 0,345
ft³ 13.4



kg 6,1
lb 13,45

EN: Chair with steel structure and seat formed by crossed elastic belts, immersed in polyurethane foam and legs in solid ash

IT: Sedia con struttura in acciaio e seduta formata da cinghie elastiche incrociate, immerse in schiuma di poliuretano espanso e gambe in massello di frassino.

DE: Stuhl mit Stahlkonstruktion und Sitz aus gekreuzten elastischen Gurten, eingetaucht in Polyurethanschaum und Beinen aus massivem Eschenholz

FR: Chaise avec structure en acier et assise formée de sangles élastiques croisées, immergées dans une mousse de polyuréthane et pieds en frêne massif

ES: Silla con estructura de acero y asiento con cinchas elásticas cruzadas, sumergidas en espuma de poliuretano. Patas de madera de fresno macizo y patas de fresno macizo

MATERIALS

Materiali
Materialien
Matériaux
Materiales

• SEAT - SEDUTA - SITZ - ASSISE - ASIENTOSA

EN: Inner structure in steel, with elastic belts, flexible moulded polyurethane density (60 kg/m³), fire retardant (class 1 IM) covered with fabric

IT: Struttura interna in acciaio, con cinghie elastiche, stampata in poliuretano flessibile densità (60 kg/m³), ignifugo (classe 1 IM), rivestito in tessuto

DE: Inneres Gestell aus Edelstahl mit elastischen Bändern, Schale aus flexiblem Polyurethan, dichtigkeit (60 kg/m³), feuerfest (Klasse 1 IM) bezogen mit Stoff

FR: Structure interne en acier, avec sangles élastiques, injectée en polyuréthane flexible densité (60 kg/m³), ignifuges (classe 1 IM), revêtues en tissu

ES: Estructura interna de acero inoxidable con cinturón elástico, moldeo de poliuretano flexible densidad de (60 kg/m³), ignifugo clase 1 IM, forrado de tela

• FABRIC - TESSUTO - STOFF - TISSU - TEJIDO

Cat. A - C (Excluding / Escluso C36÷C39) - G - H - P

EN: For more information see finishing legend on the website

IT: Per maggiori informazioni vedere legenda finiture sul sito web

• LEGS - GAMBE - BEINE - PIEDS - PATAS

EN: Solid ash-wood legs

IT: Gambe in massello di frassino

DE: Beinen aus massivem Eschenholz

FR: Pieds en frêne massif

ES: Patas de fresno macizo

WOOD FINISH - FINITURA LEGNO - HOLZ AUSFÜHRUNG - FINITION BOIS - ACABADO MADERA

EN: Water-based paint, matt finish (5 gloss), anti-scratch

IT: Verniciatura a base acqua, finitura opaca (5 gloss), antigraffio

DE: Lack auf Wasserbasis, Ausführung matt (5 gloss), kratzfest

FR: Peinture à base d'eau, finition mate (5 gloss), anti-rayures

ES: Pintura a base de agua, acabado mate (brillo 5), anti-arañazos



FR



NI

EN: Lacquered visible grains

IT: Laccato poro aperto

DE: Laqué pore ouvert

FR: Offenporig lackiert

ES: Lacado poro abierto



AN

DESIGN
Alessandro Busana

• FEET - PIEDINI - GLEITER - PATINS - TACOS

EN: Feet with interchangeable insert in felt type "15", suitable for delicate and sensitive floors (wood, ceramic, marble) on request feet with interchangeable insert type "17" in plastic material, suitable for soft floors (carpet, rugs) or rough (concrete, metal)

IT: Piedini con inserto intercambiabile in feltro tipo "15", adatti per pavimenti delicati e sensibili (legno, ceramica, marmo), a richiesta piedino con inserto intercambiabile in materiale plastico tipo "17", adatti per pavimenti morbidi (moquette, tappeti) o ruvidi (cemento, metallo)

DE: Gleiter mit austauschbaren Einsatz aus Filz Typ "15", für sanfte und zartfühlende Boden geeignet (Holz, Keramik, Marmor), nach Bedarf Gleiter mit Einsatz aus Kunststoff Typ "17" auch zur Verfügung, für weichen Boden geeignet (Teppichboden, Moquette) oder groben Boden (Metall, Beton)

FR: Patins avec insert interchangeable en feutre type "15", pour sols délicats et sensibles (bois, marbre, céramique), sur demande patin avec interchangeable en matériau plastique type "17", valable pour les sols plus doux (moquette, tapis) ou rugueux (béton, métal)

ES: Tacos con inserto intercambiabile de feltro tipo "15", aptos para pisos delicados y sensibles (madera, cerámica, mármol), bajo pedido

REGULATIONS
AND CERTIFICATES

Normative e Certificazioni
Bestimmungen und Zertifikat
Normatives et certifications
Normativas y certificados

• PRODUCT CERTIFICATIONS - CERTIFICAZIONI DI PRODOTTO - PRODUKTZERTIFIZIERUNGEN - CERTIFICATIONS DE PRODUITS - CERTIFICACIONES DE PRODUCTO

EN: FSC® certified product

IT: Prodotto certificato FSC®

DE: Zertifiziertes Produkt FSC®

FR: Produit certifié FSC®

ES: Producto certificado FSC®



• ENVIRONMENTAL IMPACT - IMPATTO AMBIENTALE - UMWELTBELASTUNG - IMPACT SUR L'ENVIRONNEMENT - IMPACTO AMBIENTA

| MATERIAL Materiale | WEIGHT (Kg) Peso (Kg) | % ON TOTAL ITEM % su tot articolo | RECYCLABILITY OF THE MATERIAL Riciclabilità del materiale | % RICICLED AT ORIGIN % riciclato all'origine | % RECYCLABLE AT END OF PRODUCT LIFE % riciclabile fine vita prodotto |
|---|--------------------------|--|---|---|--|
| Steel Acciaio | 3,5 | 57,3 | YES | 33,2 | 100 |
| Polythylene Polietilene | 0,12 | 1,9 | YES | 0 | 100 |
| Polyurethane Poliuretano | 1,7 | 27,7 | NO | 0 | 0 |
| Solid Wood Legno Massello | 0,6 | 9,7 | YES | 0 | 100 |
| Fabric 490 g/m ² Tessuto 490 g/m ² | 0,2 | 3,2 | NO | 0 | 0 |
| Felt Feltro | 0,0016 | 0,3 | NO | 0 | 0 |
| TOTAL TOTALE | 6,14 | -- | -- | 19% | 69,1% |

• COMPANY CERTIFICATIONS - CERTIFICAZIONI AZIENDALI - UNTERNEHMENSZERTIFIZIERUNGEN - CERTIFICATIONS D'ENTREPRISE - CERTIFICACIONES DE LA EMPRESA

ISO 14001
Environmental management system
Sistema di gestione ambientale

ISO 9001
Quality management system
Sistema di gestione della qualità

